

xỉ và đg 痛斥, 辱骂: **xỉ và bọn bán nước** 痛斥卖国贼

xỉ, đg 占, 留份儿: **xỉ chỗ ngồi** 占位子

xỉ, t[方] 一丁点, 少量: **mỗi người một xỉ** 每人一丁点儿

xỉ, [汉] 企, 厕

xỉ bệt d[口] 坐厕, 马桶, 坐便器

xỉ cùi t[方] 完蛋的, 丢个精光的: **Làm ăn kiểu đó có mà xỉ cùi.** 那样做生意肯定完蛋。

xỉ lắt léo [方] đg ① 丧命, 了结: **Xỉ lắt léo đời tên gian ác!** 了结这个恶棍的生命! ② 有去无回: **Mày gửi tiền cho nó coi như xỉ lắt léo.** 你给他寄钱等于白给。③ 不省人事; (爽) 到死: **Chúng mày cho nó nhận một bữa xỉ lắt léo.** 你们让他喝个不省人事(吧)。

xỉ mốc c[方] (置于句子前面表示否定): **Xỉ mốc, làm gì có chuyện ấy.** 瞎说, 没有的事。

xỉ nghiệp d 企业: **xỉ nghiệp ba loại vốn** 三资企业

xỉ xoá đg[口] 放过, 不算, 勾销: **Có điều gì sơ suất các anh xỉ xoá cho.** 哪里不妥请你们见谅。

xỉ xồm d[口] 蹲厕

xỉ xón đg[口] 勾引: **Anh ấy có gia đình rồi còn xỉ xón với gái.** 他有家室了还勾引女孩。

xỉ, d[方] 小瓶子 (装四分之一升)

xỉ, đg[口] 沉着脸, 拉长脸

xĩa [方]=chia

xĩa đg ① 穿, 刺: **Xĩa lưỡi lê vào ngực.** 刺刀刺进胸膛。② 剔: **xĩa răng** 剔牙 ③ 干涉, 掺和: **Chớ xĩa vào chuyện riêng của người khác!** 不要干涉别人的私事! ④ 摊开, 展开: **Xĩa bài ra xem.** 把牌摊开看。

xĩa xói đg 指着脸辱骂: **xĩa xói chửi rủa nhau** 指着脸对骂

xĩa đg[方] 插入: **nói xĩa** 插嘴

xích, d 链子: **xiềng xích** 锁链 **đg** 上锁, 上拴:

Xích con chó lại. 把狗拴起来。

xích, đg 挪移, 靠近: **xích lại gần tường** 挪到墙边

xích, [汉] 赤, 斤

xích dải d[医] 赤带

xích đạo d[地] 赤道: **xích đạo lưu** 赤道流

xích đông d 墙壁固定架子

xích đôi d[地] 赤道带

xích đu d ① 摇椅 ② 铁链秋千

xích lô d 人力三轮车

xích mích đg 闹矛盾, 闹别扭: **Chúng nó xích mích vì một chuyện không đâu.** 他们为了一件没由来的事闹别扭。 **d** 矛盾, 纠纷: **xích mích kinh tế** 经济纠纷

xích thỏ d 赤兔马

xích vệ d 赤卫: **đội xích vệ** 赤卫队

xịch, [拟] (汽车停下来发出的声音)

xịch, đg[方] 挪动: **xịch ra** 挪过去

xịch ñui t[方] 不顺, 坎坷: **Làm ăn xịch ñui mấy năm nay.** 这几年生意不顺。

xịch xạc t[方] ① 破烂: **quần áo xịch xạc** 破烂衣服 ② 直爽, 质朴: **ăn nói xịch xạc** 言语质朴

xiếc d 马戏, 杂技, 杂耍: **xem xiếc** 看杂技表演 **đg[口]** 骗, 行骗: **Bọn lừa đảo chuyên xiếc người già cao tuổi.** 骗子专门骗高龄老人。

xiêm [汉] 褙 **d** 褙褙 (越南古代权贵穿的半身短便衣)

xiêm áo d[旧] 长衫 (越南古时的国服)

Xiêm La d[旧] 暹罗 (泰国旧名)

xiên, đg 穿, 串, 插: **Mảnh tre xiên qua viên thịt.** 竹签穿过肉丸子。 **d** 扞子: **cầm xiên đi xiên cá** 拿着扞子去叉鱼

xiên, t 倾斜: **Nắng chiếu xiên qua cửa sổ.** 阳光斜照过窗口。

xiên xéo=xiên xẹo

xiên xẹo t ① 歪歪斜斜: **chữ viết xiên xẹo** 字